

# Psa

## Chapter 53

Ukrainian Interlinear

Reference: Ukrainian Ogienko Bible

בְּלִבּוֹ נָבַל אָמַר : לְדָוִד : מִשְׁכִּיל מַחֲלַת עַל- לְמַנְצֵחַ 1  
в-серці-своєму: безумець Сказав Давидове. Повчання махалат. На Керівникові-хору.  
[H5036](#) [H0559](#) [H1732](#) [H4905](#) [H4257](#) [H5329](#)

עָשָׂה-טוֹב אֵין אֱלֹהִים אֵין אֱלֹהִים אֵין אֱלֹהִים אֵין  
того,-хто-чинив-би немає беззаконня; і-вчинили-огидне Зіпсувалися Бога!» «Немає  
[H0369](#) [H0369](#) [H8581](#) [H7843](#) [H0430](#) [H0369](#)

טוֹב:  
добро.

Для диригента хору. На негінах. Псалом навчальний Давидів,

מִשְׁכִּיל הִישׁ לְרֵאוֹת אָדָם בְּנֵי עַל- הַשְׁקִיף מִשְׁמַיִם אֱלֹהִים 2  
розумний, чи-є щоб-побачити, людських, синів на поглянув з-небес Бог  
[H3426](#) [H7200](#) [H0120](#) [H8259](#) [H8064](#) [H0430](#)

אֱלֹהִים אֵין אֱלֹהִים אֵין אֱלֹהִים אֵין אֱלֹהִים אֵין אֱלֹהִים אֵין  
Бога. — хто-шукає  
[H0430](#) [H0853](#) [H1875](#)

як зіфієяни прийшли були та сказали Саулові: „Ось Давид поміж нами ховається!“

נִמְצָא אֵין טוֹב עָשָׂה אֵין נִמְצָא נִמְצָא יַחְדָּו סָג כָּלֹו 3  
навіть немає добро, того,-хто-чинив-би немає зіпсувалися; разом відступили, Усі  
[H1571](#) [H0369](#) [H0369](#) [H0444](#) [H5472](#) [H3605](#)

אֶחָד:  
одного.  
[H0259](#)

Спаси мене, Боже, Імєнням Своїм, і міццю Своєю мене оправдаї!

אֶכְלֹו עַמִּי אֶכְלֹו אֵין אֶכְלֹו אֶכְלֹו אֶכְלֹו אֶכְלֹו אֶכְלֹו 4  
вони-їдять народ-мій — ті,-що-поїдають беззаконня, ті,-що-чиняють знають Невже-не  
[H0398](#) [H0398](#) [H0205](#) [H6466](#) [H3045](#) [H3808](#)

אֶכְלֹו אֶכְלֹו אֶכְלֹו אֶכְלֹו אֶכְלֹו אֶכְלֹו אֶכְלֹו אֶכְלֹו  
кличуть? не Бога хліб,  
[H7121](#) [H3808](#) [H0430](#) [H3899](#)

Вислухай, Боже, молитву мою, нахили Своє ухо до слів моїх уст,

עֲצָמוֹת פָּזַר אֱלֹהִים כִּי- פָּחַד הָיָה לֹא- פָּחַדוּ פָּחַדוּ וְשָׁם 5  
кістки розсипав Бог бо жаху, було де-не жахом, жахнулися-вони Там  
[H6106](#) [H6340](#) [H0430](#) [H6343](#) [H1961](#) [H3808](#) [H6343](#) [H6342](#) [H8033](#)

מֵאָסָם אֱלֹהִים כִּי- הִבְשַׁתָּה חָנָן  
відкинув-їх. Бог бо Ти-їх-посоромив, тих,-що-обложили-тебе;  
[H0430](#) [H0954](#) [H2583](#)

бо чужинці повстали на мене, розбишáки ж шукають моєї душі, — вони Бога не ставили перед собою. Сéла.

עַמּוֹ народу-Свого,	שְׁבוּת полонених <a href="#">H7622</a>	אֱלֹהִים Бог <a href="#">H0430</a>	בָּשׁוּב Коли-поверне <a href="#">H7725</a>	יִשְׂרָאֵל Ізраїлю! <a href="#">H3478</a>	יְשׁוּעוֹת спасіння <a href="#">H3444</a>	מִצִּיּוֹן із-Сіону <a href="#">H6726</a>	יִתֵּן дасть <a href="#">H5414</a>	מִי Хто <a href="#">H4310</a>
				יִשְׂרָאֵל: Ізраїль! <a href="#">H3478</a>	יִשְׂמַח веселитиметься <a href="#">H8055</a>	יַעֲקֹב Яків, <a href="#">H3290</a>	יִגַּל радітиме <a href="#">H1523</a>	

Ось Бог помагає мені, Господь серед тих, хто підтримує душу мою.